



# Schwabegger Blättle

Ausgabe 11 / 3. Jahrgang

11/2010

02.11.2010

Griab Gott mitanand,

*Nebel hängt wie Rauch ums Haus;  
drängt die Welt nach innen;  
ohne Not geht niemand aus;  
alles fällt in Sinnen.*

*Leiser wird die Hand, der Mund;  
stiller die Gebärde.*

*Heimlich wie auf Meeresgrund  
träumen Mensch und Erde.*

„Novembertag“, Christian Morgenstern

Alles wird ruhiger und langsamer, man zieht sich mehr in die eigenen vier Wände zurück, wie in dem obigen Gedicht beschrieben. Die Herbstzeit löst den quirligen Sommer ab und bringt Ruhe. Genießen wir diese Zeit mit unseren Familien und Freunden um wieder aufzutanken.

*Ihr Redaktionsteam*

## Frauengruppe

### *Schmuck basteln*

Die KLB-Frauengruppe Schwabegg bietet am Mittwoch, dem 17. November 2010 (Buß- und Betttag) um 14 Uhr einen Nachmittag zum kreativen Gestalten von Modeschmuck an. Ortsbäuerin Zenta Reiter aus Oberottmarshausen bringt das Material mit und zeigt allen Interessierten im alten Schulsaal die Herstellung von modischem Schmuck. Die Kursgebühr beträgt pro Person 3 € und für das Material werden je nach Art und

## Termine

Mi. 3.11. Spielenachmittag KLB, 15 Uhr im alten Schulsaal

Sa. 6.11. Aktion Hoffnung  
Altkleidersammlung

Sa. 6.11. Dorfmeisterschaft Schützen

Di. 9.11. Werbeveranstaltung  
Musikverein

So. 14.11. Volkstrauertag

Mi. 17.11. Kreatives Gestalten von  
Schmuck 14 Uhr, alter Schulsaal

19./23./26.11. Nikolaus-/Königs-  
schießen, Vereinsmeisterschaft

Mo. 29.11. Einkehrtag Leitershofen 9–16 Uhr

## Terminvorschau

Do. 2.12. Rorate KLB-Frauen-  
gruppe, anschl. Adventsfeier 19<sup>00</sup>

Sa. 4.12. Nikolausfeier Schützen

So. 5.12. Seniorennachmittag 14<sup>30</sup>

Fr. 10.12. Halbtagesfahrt zum  
Christkindlsmarkt

11./16.12.2010 Hoigarta SMÜ

So. 19.12. Weihnachtliche Klänge

## Müllabfuhr

Tonne: Mi., 3., Di., 16., 30.11.

Gelber Sack: Do., 4., Mi. 24.11.

Blaue Tonne: Mo. 2.11.

Möbelbörse KoHo: Sa. 13.11.

Länge der Ketten 6–18 € verlangt.

Anmeldung wird erbeten bis Mittwoch, 10.11. bei Elisabeth Dießenbacher unter Tel. 71838 oder Claudia Maugg Tel. 75003.

### *Aktion Minibrot – Dank*

Die KLB-Frauengruppe hat bei der Aktion Minibrot einen Gewinn von 184,60 € erzielt und konnte diesen an die Landvolkbewegung überweisen. Vielen herzlichen Dank an alle, die unsere Aktion so großzügig unterstützt haben.

### *Filmabend - Dank*

Wir danken auch für die zahlreiche Teilnahme am Filmabend (27.10.), an dem der Film über den Kapellenbau, die Kurzfassung der „Hex’ vom Karrenberg“ und die Haldenburgführung der Archäologin Frau Mahnkopf von 2007 gezeigt wurden.

### *Rorate*

Am 2. Dezember findet die Rorate der KLB-Frauengruppe um 19 Uhr mit anschließender Adventsfeier im alten Schulsaal statt. Es sind alle Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen, die einen gemütlichen und schönen adventlichen Abend verbringen möchten.

### *Christkindlesmarktfahrt*

Die diesjährige Christkindlesmarktfahrt der KLB-Frauengruppe führt uns am Freitag, dem 10.12. nach Neuburg/Donau in deren romantischer Altstadt die festlich geschmückten Buden aufgestellt sind. Später am Nachmittag geht es noch weiter an den kleinen aber feinen Christkindlesmarkt in Affing. Die Abfahrt ist um 13:30 Uhr am Wendeplatz und Kirche. Die Rückkehr ist gegen 19 Uhr geplant. An-

meldung bei Elisabeth Dießenbacher Tel. 71838 oder Claudia Maugg Tel. 75003.

### **Jahreshauptversammlung ODF in Schwabmühlhausen**

Der Leuthauer Falkner Walter Heidler hat es möglich gemacht, dass die Jahreshauptversammlung des Ordens Deutscher Falkoniere in Schwabmühlhausen stattfand. Zur Beizjagd am Samstagmorgen kamen 45 Falkner mit ihren majestätischen Tieren. Nach dem Beizvogelappell auf der Wiese hinter der „Unteren Mühle“ wurden die Falkner in Gruppen eingeteilt und ihnen Reviere zugewiesen, die zwischen Augsburg, München und Landsberg lagen. Ein Falke hatte anscheinend keine Lust zur Jagd und war auf ein Nebengebäude des Hotels geflogen. Nur nach vielen Versuchen ließ sich der Greifvogel wieder vom Dach locken. Im Schwabmühlhauser Revier fand eine Beizjagd mit zwei Steinadlern statt, deren Beute ein Hase war. Ab 17 Uhr kamen nach und nach die Falkner wieder zurück und legten die erbeuteten Wildtiere auf ein Bett aus Tannenzweigen um ihnen die letzte Ehre zu erweisen. Bei Fackelschein und mit Jagdhornsignalen wurde die Jagd beendet. Anschließend wurden noch alle zu einem „Grünen Abend“ und zur festlichen Hubertusmesse am nächsten Morgen in die Kirche St. Martin in Schwabmühlhausen eingeladen.



Es war ein sehr schöner und interessanter Tag, an dem man die Schönheit und Grazie dieser majestätischen Tiere bewundern konnte.

### **Schützen**

Die Termine für das Nikolaus- und Königsschießen sind am Freitag, 19.11., Dienstag, 23.11. und Freitag, 26.11.2010. Die Preisverteilung des Nikolausschießens und die Proklamation des neuen Schützenkönigs für 2011 finden dann auf der Nikolausfeier am Samstag, dem 4. Dezember statt, zu der alle Mitglieder und Freunde recht herzlich eingeladen sind.

### **Vorschau**

Stadtpfarrer Klaus Ammich wird am Donnerstag, dem 9.12.2010 um 20 Uhr im alten Schulsaal Schwabegg einen Vortrag über die diesjährige Pfarreise nach Uganda in die Pfarrei von unserer Urlaubsvertretung Pfarrer Joachim.

### **Kindergarten**

Zur St. Martinsfeier des Kindergartens findet am 11. November um 17:00 Uhr ein Gottesdienst mit anschließendem Martinsumzug und gemütlichem Beisammensein im Kindergarten statt.

### **Musikverein**

Der Musikverein lädt recht herzlich ein zum Konzert „Weihnachtliche Klänge“ am Sonntag, dem 19.12. in der Pfarrkirche Schwabegg.

### **Aktion Hoffnung**

Am Samstag, dem 6.11. findet dieses Jahr wieder die Altkleidersammlung „Aktion Hoffnung“ statt. Stellen Sie Ihre Säcke bitte bis 9:00 Uhr an die Straße.

### **Schwäbisch G'schwätzt**

Letztes Mal wollten wir wissen was eine „Blonza“ ist. Diese findet man in der Metzgerei. Es handelt sich um eine Blutwurst. Heute wollen wir einen Begriff von Alois Hampf wissen:

Was isch a „Mausa“?

### **Bauernregel**

Maria Opferung (12.11.) klar und hell,  
macht den Winter streng ohne Fehl.

Wie Kathrein (25.11.) wird der  
Jänner sein.

(eingesendet von Peter Grotz)

### **Renates Lieblingsrezepte**

Seit September locken uns schon die Supermärkte mit Lebkuchen und Nikolaus.

Das erste Adventsgebäck bei uns war allerdings der Stollen. Die herkömmlichen Stollen werden entweder mit Hefeteig oder die etwas schnellere Version mit Quark-Öl-Teig und Backpulver zubereitet.

Hier nun einmal ein Rezept, das die beiden Teige miteinander verbindet. Er ist zwar etwas aufwendiger, doch dafür hat man gleich zwei Stollen. Er schmeckt frisch und ist auch gut haltbar.

### *Quark-Hefeteig-Stollen*

Zutaten:

1 kg Weizenmehl, 1 Würfel Hefe, 300 ml lauwarme Milch, 2 Eier, 200 g Zucker, 250 g Magerquark, 200 g gem. Nüsse, 1 Msp. Kardamom, ½ Tl Zimt, ½ Tl Salz, abgeriebene Schale von einer Zitrone und einer Orange, 200 g in Rum eingeweichte Rosinen, 1 Schnaps-glas Rum.

Außerdem: 125 g flüssige Butter, Puderzucker.

Zubereitung:

Mehl in eine Schüssel geben. In die Mitte eine Mulde machen, die Hefe hineinbröckeln und mit lauwarmer Milch und einem Esslöffel Zucker verrühren. Wenn der Vorteig Blasen schlägt, die übrigen Zutaten dazu geben und einen mittelfesten Teig kneten. Diesen an einem warmen Ort etwa 45 Minuten gehen lassen. Dieser Hefeteig geht nicht so gut auf wie reiner Hefeteig. Danach zwei Laibe formen und auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech geben. Nochmals etwa 15 Minuten an einem warmen Ort ruhen lassen. Den Stollen bei 175 Grad etwa 60 – 70 Minuten backen. Nach dem Backen noch warm mit der flüssigen Butter bestreichen.

### **Wichtige Telefonnummern**

**Feuerwehr/Notrufzentrale** 112 **Polizei** 110 **Krankenhaus SMÜ** 508-0 **Vergiftungen** 089 19240 (Giftzentrale München, Klinik Rechts der Isar) **Wasserwerk** 9633-71 / 0175 295 8950 (SMÜ/Mittelstetten) **Staudenwasser** 08262 9692-0 (Birkach, Klimmach, Schwabegg) **Erdgas Schwaben** 0800 182 8384 **Strom/ LEW** 9680-22 **THW** 903066 (kein Notruf) **Kläranlage** 0175 2958952 **Pfarrbüro** 4521 **Landratsamt** 0821 3102-0 **Stadt Schwabmünchen** 9633-0

### **Öffnungszeiten**

**Rathaus** Mo-Fr 8-12, Do auch 14-18  
**Bauschuttannahmestelle** und  
**Grüngutannahmestelle Breitlehenstraße** (9633-36) bis Fr. 15-18, Sa. 10-15 **Gebrauchtmöbelbörse Konradshofen** 2. Sa. im Monat 10-12  
**Jugendkulturzentrum** (72204) Di, Do 15-20, Fr 16-21 **Schwimmbad** 9-20 Uhr **Museum** (950260) Mi 14-17, So 10-12 u. 14-17 **Stadtbücherei** (79791) Di 9-13 und 14-18, Mi 14-17, Do 14-18, Fr 14-17 **Friedhöfe** (9633-60) 01.10. bis 31.03. Mo-So 8-18 Uhr 01.04. bis 30.09. Mo-So 6-20 Uhr Allerheiligen, Allerseelen, Totensonntag, Heilig Abend bis 20 Uhr **Wertstoffhof** (9633-36) Di, Mi, Fr 13-17, Sa 9-13

### **Impressum**

ViSdP: Thomas Krauß, Schloßbergstr. 42, 86830 Schwabegg, blaettle@schwabegg.de, www.schwabegg.de, namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht die Meinung des Herausgebers wieder. Kürzel bitte erfragen.

Nach dem Erkalten mit Puderzucker überziehen. *RM*